

## CORUM



### Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon

A mother-of-pearl dial which, as it spins, carries Moon and Sun in its wake: undoubtedly, Corum has produced a masterpiece with this Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon for women. Let the magic begin... the entire dial, cloaked in engraved white or black mother-of-pearl, rotates around its centre and, as it does, advances the window onto the new date in jumps while carrying the moon phase counter. This visually stunning complication is magnificently showcased in the iconic dodecagonal case, accentuated by the bezel set with 72 diamonds. Corum gives a demonstration of poetry and expertise without departing from the characteristics which have made the Admiral's Cup a lesson in elegance and refinement.

Movement	Automatic, CO384 calibre, patented by Corum, 30 jewels, 28,800 vib/h, 42-hour power reserve
Functions	Hours, minutes, date and moon phases
Case	Stainless steel, 38 mm Bezel set with 72 diamonds (0.58 ct) Dodecagonal anti-reflective sapphire crystal and transparent back Water-resistant to 30 m / 3 ATM
Dial	Black or white mother-of-pearl, sunburst decor Rotating 360° in 31 days Jumping date window Jumping moon phases disc, decorated with 6 diamond stars and a mother-of-pearl moon
Bracelet/Strap	Black or white satin with triple folding clasp

# CORUM



## Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon

Un cadran de nacre tournant sur lui-même, entraînant dans sa course la Lune et le Soleil : c'est le coup de maître réalisé par Corum avec la nouvelle Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon, dédiée aux femmes. Et la magie opère : baignant dans un décor gravé dans de la nacre blanche ou noire, le cadran tout entier tourne autour de son centre, déplaçant par sauts le guichet sur la nouvelle date et portant dans son élan le compteur de la phase de lune. Cette complication spectacle très visuelle est magnifiquement mise en scène dans l'emblématique boîtier dodécagonal rehaussé d'une lunette sertie de 72 diamants. Une démonstration de poésie et de savoir-faire sans rien abandonner des codes identitaires qui font de cette collection Admiral's Cup un mythe élégant et raffiné.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre CO384, breveté Corum, 30 rubis, 28'800 Alt/h, réserve de marche de 42 heures
Fonctions	Heure, minute, date et phase de lune
Boîtier	Acier inoxydable, 38 mm Lunette sertie de 72 diamants (0.58 ct) Verre saphir dodécagonal traité antireflet et fond transparent Étanche à 30 m / 3 ATM
Cadran	Nacre noire ou blanche, décor soleil Cadran tournant, 360° en 31 jours Guichet date sautant Disque de la phase de lune sautant décoré de 6 étoiles diamants, lune en nacre
Bracelet	Satin noir ou blanc avec triple boucle déployante

# CORUM



## Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon

Ein Perlmutterzifferblatt, das sich um sich selbst dreht und dabei Mond und Sonne bewegt – das ist der meisterliche Clou der neuen Admiral's Cup für die Damen Legend 38 Mystery Moon von Corum. Und der Zauber wirkt: mit in weisses oder schwarzes Perlmutter graviertem Dekor dreht sich das Zifferblatt um sich selbst, versetzt so springend das Fenster auf das neue Datum und nimmt in seinem Schwung die Mondphasenanzeige mit. Diese spektakuläre, sehr visuelle Komplikation findet eine perfekte Bühne im legendären zwölfseitigen Gehäuse, dessen Lünette hier mit 72 Diamanten besetzt ist. Eine Lektion in Poesie und handwerklicher Fertigkeit, die keinerlei Abstriche macht an den Codes, die Corums Admiral's Cup zu einer Legende von Eleganz und Verfeinerung machten.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber CO384, Corum-Patent, 30 Lagersteine, 28.800 Halbschw./h, Gangreserve 42 h
Funktionen	Stunde, Minuten, Datum, Mondphase
Gehäuse	Edelstahl, 38 mm Lünette besetzt mit 72 Diamanten (0,58 ct) Saphirglas zwölfseitig, entspiegelt, Gehäuseboden transparent Wasserdicht bis 30 m / 3 ATM
Zifferblatt	Perlmutter schwarz oder weiss, Sonnendekor Drehzifferblatt, 360° in 31 Tagen Springendes Datum im Fenster Scheibe für springende Mondphasenanzeige mit 6 Diamantsternen, Mond Perlmutter
Armband	Satin schwarz oder weiss mit Dreifach-Faltschliesse

## CORUM



### Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon

Un quadrante in madreperla che ruota su se stesso trasportando la Luna e il Sole nella propria corsa: è il colpo da maestro realizzato da Corum con il nuovo Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon, dedicato alle donne. E la magia prende corpo: immerso in una decorazione incisa nella madreperla bianca o nera, il quadrante intero ruota attorno al proprio centro, spostando per salti la finestrella sulla nuova data e muovendo nel suo slancio il contatore delle fasi lunari. Questa complicazione spettacolare e appagante per l'occhio trova una magnifica messa in scena nell'emblematica cassa dodecagonale valorizzata da una lunetta con 72 diamanti incastonati. Un saggio di poesia e maestria, senza rinunciare ad alcunché dei codici identitari che fanno di questa collezione Admiral's Cup un mito di eleganza e raffinatezza.

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro CO384, brevettato Corum, 30 rubini, 28.800 alternanze/ora, riserva di carica di 42 ore
Funzioni	Ora, minuti, data e fasi lunari
Cassa	Acciaio inossidabile, 38 mm Lunetta con 72 diamanti incastonati (0,58 carato) Vetro zaffiro dodecagonale trattato antiriflesso e fondello trasparente Impermeabile sino a 30 m / 3 ATM
Quadrante	Madreperla nera o bianca, decorazione a raggi di sole Quadrante girevole, 360° in 31 giorni Finestrella saltante della data Disco saltante delle fasi lunari decorato con 6 stelle diamanti, luna in madreperla
Cinturino/Bracciale	Satin nero o bianco con tripla chiusura déployante

## CORUM



### Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon

Una esfera de madreperla que gira sobre sí misma, acarreado la Luna y el Sol en su recorrido: es el golpe maestro realizado por Corum con el nuevo Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon, dedicado a las mujeres. Y la magia actúa: la esfera con una decoración grabada en la madreperla blanca o negra gira alrededor de su centro, desplazando a saltos la ventanilla sobre la nueva fecha y arrastrando con su impulso el contador de las fases de la luna. Esta espectacular y vistosa complicación se escenifica maravillosamente en la emblemática caja dodecagonal, realzada por una luneta con 72 diamantes engastados. Una demostración de poesía y pericia, sin abandonar el más mínimo detalle de los códigos de identidad, que convierten esta colección Admiral's Cup en un mito elegante y refinado.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre CO384, patente Corum, 30 rubíes, 28.800 Alt/h, reserva de marcha de 42 horas
Funciones	Horas, minutos, fecha y fases de la luna
Caja	Acero inoxidable, 38 mm Luneta con 72 diamantes (0,58 quilates) engastados Cristal zafiro dodecagonal tratado antirreflejos y fondo transparente Sumergible hasta 30 m / 3 ATM
Esfera	Madreperla negra o blanca, decoración soleil Esfera giratoria, 360° en 31 días Ventanilla fecha saltante Disco de las fases de la luna saltante decorado con 6 estrellas de diamante, luna de madreperla
Pulsera	Satén negro o blanco con triple hebilla desplegable



# CORUM



## Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon

當珍珠貝母錶盤旋轉，即喚醒月亮和太陽。無疑，Corum創造又一傑作:Admiral's Cup Legend 38 Mystery Moon女裝系列。讓魔術開始...

首先，整個錶盤為黑色或白色珍珠貝母所掩飾，圍繞其中心旋轉，每當日期窗口內的日子邁進跳動，便同時攜帶喚醒了月相顯示。極具視覺震撼的複雜腕錶，展示了其標誌性的十二角形錶殼，更顯突出其鑲有72顆鑽石表圈的華麗。Corum透過Admiral's Cup作詩歌和專業知識的演講，並忠於其系列優雅和精緻的教誨。

Movimiento	自動，CO384機芯，Corum崑崙表專利，30顆寶石，28,800擺頻/小時，42小時動力儲備
Funciones	小時，分鐘，日期和月相
Caja	精鋼，38毫米 表圈鑲有72顆鑽石（0.58克拉） 12角形防反光藍寶石水晶和透明錶背 30米防水
Esfera	黑色或白色珍珠貝母，旭輝飾紋 在31天內旋轉360°， 跳字式日曆 跳字式月相顯示盤，珍珠貝母並鑲有六顆星形鑽石
Pulsera	黑色或白色緞帶，三重折疊表扣